EAST END TEMPLE PRESENTS

Cantor Shira Ginsburg
SINGS THE SONGS OF
Michael Hunter Ochs

Song Book

Created by
Cantor Shira Ginsburg and
Composer-in-Residence Michael Hunter Ochs
Kabbalat Shabbat Medley
Commissioned by Cantor Shira Ginsburg and East End Temple
Music by Michael Hunter Ochs

L’chu n’raneh, l’chu n’raneh, l’chu n’ranenah (x3)
L’Adonai nariah nariah l’tzur yisheinu (x2)

Shiru L’Adonai kol ha’aretz
Shiru L’Adonai shir...

Hinei mah tov u’mana’im shevet achim
gam yachad, hinei hinei hinei mah tov (x2)
Shiru L’Adonai kol ha’aretz
Shiru L’Adonai shir...

L’chu n’raneh, l’chu n’raneh, l’chu n’ranenah (x3)
L’Adonai nariah nariah l’tzur yisheinu (x2)

Shiru L’Adonai kol ha’aretz
Shiru L’Adonai shir...

Hinei mah tov u’mana’im shevet achim
gam yachad, hinei hinei hinei mah tov

Shiru l’Adonai kol ha’aretz
Shiru l’Adonai shir chadash

Translation:
Come let us sing joyously to Adonai,
Raise a shout for our Rock and Deliverer.
Sing to Adonai a new song,
Sing to Adonai, all the Earth.
How good and how pleasant it is that
brothers and sisters dwell together.
L’cha Dodi
Commissioned by Cantor Shira Ginsburg and East End Temple
Based on Shlomo HaLevi Alkabetz, Shabbat evening liturgy
Words and Music by Michael Hunter Ochs

The fields grow dark, the day is done,
we gather 'neath the setting sun.
Those evening stars are really little sparks
of holiness, remember this.

Enter in love, enter in peace,
take from the west into the east.
Shake off the dust and lift your eyes up.
Arise, arise, awake and sing.

L’cha dodi likrat kallah p’nei Shabbat n’kabilah (x2)
L’cha l’cha l’cha dodi...

Draw near my beloved eternal light,
let us receive our blessed bride.
Rejoice behold boi v’shalom
Arise, arise, awake and sing.

L’cha dodi likrat kallah p’nei Shabbat n’kabilah (x2)
L’cha l’cha l’cha dodi...

Translation:
Beloved, come to meet the bride; Beloved, come to greet Shabbat
Hashkiveinu
Commissioned by Cantor Shira Ginsburg and East End Temple
Based on liturgy
Words and Music by Michael Hunter Ochs

Hashkiveinu Adonai
Eloheinu l'ishalom
V'hamideinu shomreinu l'chaim

In the darkness of the night, when I'm scared to close my eyes, won't You ease my troubled mind?
Hashkiveinu

May You guide us on our way, walk beside us, keep us safe, Hear these humble words we pray.
Hashkiveinu

Ufros aleinu sukkat sh’lomecha
In the shadow of Your wings
Ufros aleinu sukkat sh’lomecha
In the promise morning brings...

Translation:
Grant us O God, that we lie down in peace, and raise us up, our Guardian, to life renewed. Blessed are you, Adonai our God, whose shelter of peace is spread over us, over all your people Israel, and over Jerusalem.
Freedom (Mi Chamocha)
Commissioned by Cantor Shira Ginsburg and East End Temple
Based on liturgy
Words and Music by Michael Hunter Ochs

Mi chamocha ba’elim Adonai
Mi kamocha ne’edar bakodesh
nora tehilot nora tehilot oseh feleh

And the river is wide
and the river is deep
and the river is standing
between you and me
and freedom, freedom,
but we shall overcome one day.

Mi chamocha ba’elim Adonai
Mi kamocha ne’edar bakodesh
nora tehilot nora tehilot oseh feleh

And the river divides,
and the river forgives,
and the river's a wall,
and the river's a bridge
to freedom, freedom,
but we shall overcome one day.

Mi chamocha ba’elim Adonai
Mi kamocha ne’edar bakodesh
nora tehilot nora tehilot oseh feleh

And the river is fear
and the river is hate
and the river is standing 'tween
us and the gates
of freedom, freedom,
but we shall overcome one day.

Mi chamocha ba’elim Adonai
Mi kamocha ne’edar bakodesh
nora tehilot nora tehilot oseh feleh

And the river is deep
let the children sing for Miriam:
Next year in the promised land.
Next year in the promised land.
Next year in the promised land.
Next year in Jerusalem.

Translation:
Who is like you O, God,
Among the gods that are worshiped?
Who is like You, majestic in holiness,
Awesome in splendor, working wonders?
A Mourner’s Song
Commissioned by Cantor Shira Ginsburg and East End Temple
Based on liturgy
Words and Music by Michael Hunter Ochs

Yitgadal v’yitkadash sh’mei raba.
B’alma di v’ra chirutei,
v’yamlich malchutei,
b’chayeichon uv’yomeichon
uv’chayei d’chol beit Yisrael,

Ki Ata imadi
For You are here with me.
Ki Ata imadi
For You are here with me.

Like the waves upon the sea are separate and connected,
you are gone but still by my side.
As the seasons must change,
to dust we must return again,
but love, love, love never dies.

For You are here with me
Ki Ata imadi
For You are here with me.

Translation:
Exalted and hallowed be God’s great name
in the world which God created, according to plan.
May God’s majesty be revealed in the days of our lifetime
and the life of all Israel.
The Banyan Tree
Commissioned by Cantor Shira Ginsburg and East End Temple
Words and Music by Michael Hunter Ochs with the students of
East End Temple and Cordoba House

Let's get to know each other beneath the banyan tree.
Just sit here in the shade and talk about our families;
Same story, different faces, it's not so complicated.

Chorus:
I am me because of you.
You are you because of me.
Let's put our hands together and shape our destiny.
Like the branches are connected, someday we will be.
There is room for everyone underneath the banyan tree.

We are joy, we are pain,
we forgive and share the blame.
We fall short, then we rise,
I see myself there in your eyes.

We run scared and stand our ground.
We are lost, but we’ll be found.
We have roots and we have dreams;
we’re not as different as we seem.

I am me because of you.
You are you because of me.
Let's put our hearts together and shape our destiny.
Like the branches are connected, someday we will be.
There is room for everyone underneath the banyan tree.
**V’al Kulam**
*Commissioned by Cantor Shira Ginsburg and East End Temple*
*Based on High Holy Day liturgy*
*Words and Lyrics by Michael Hunter Ochs*

Am I there for those who need me
giving of my heart completely?
Have I been caring
and have I been patient?
Have I forgiven without reservation?

Do I take my days for granted,
treated others even-handed,
and shown compassion to the
homeless stranger?
Have I been humble
before my creator?

---

Have I tread lightly on this planet?
Have I held fast
to your commandments?
Have I raised my voice
against injustice?
Have I been giving,
or have I been selfish?

---

V’al kulam v’al kulam
Eloha s’lichot v’al kulam (x2)

S’lach lanu, m’chal lanu,
kaper lanu, v’al kulam

---

V’al kulam v’al kulam
Eloha s’lichot v’al kulam

Esa einai el he-harim,
me’ayin yavo ezri
Ezri me’im Adonai
Oseh shamayim va’aretz

---

Translation:
And for all, God of forgiveness,
Pardon us, forgive us, grant us atonement.
I will lift up my eyes to the mountains.
From where does my help come?
My help comes from Adonai,
who made heaven and earth.
Roll Like a River
Commissioned by Cantor Shira Ginsburg and East End Temple
Music and Lyrics by Michael Hunter Ochs

The times have found us for a moment such as this;
to pray with our feet and not just with our lips.
It falls to each of us to shed a little light,
And to listen that quiet voice of truth down deep inside.

Tzedek tzedek tirdof
Tzedek tzedek tirdof
Tzedek tzedek tirdof
For all God's children (x2)

There’s how the world is and there's how it ‘oughta be,
we rise and fall upon the tides of hate and bigotry.
We may not heal the hurt in the balance of our days,
but are we free to simply turn and walk the other way?

Tzedek tzedek tirdof
Tzedek tzedek tirdof
Tzedek tzedek tirdof
For all God's children (x2)

Let justice roll like a river, roll on like a river
and righteousness, a never-ending stream. (x2)
Hallelujah... hallelujah... hallelujah... hallelujah... (x2)
And we will sail on that river, my brother, my sister, ‘til we reach the shore where all are delivered. Tomorrow's today and today is the time ‘cuz justice delayed is justice denied.

Let justice roll like a river, roll on like a river and righteousness a never-ending stream. Let justice roll like a river, roll on like a river and righteousness a never-ending stream.

_Hallelujah... hallelujah... hallelujah… hallelujah… (x2)_

Let justice roll like a river, roll on like a river and righteousness a never-ending stream.

Translation:
Justice, justice shall you pursue.
Shehechiyanu
Commissioned by Cantor Shira Ginsburg and East End Temple
Music by Michael Hunter Ochs

Baruch atah Adonai Eloheinu melech ha’olam (x2)
shehechiyanu v’kiyemanu v’higiyanu laz’man hazeh (x2)
Amen

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of all,
For giving us life, for sustaining us, and for enabling us to reach this season.
Adon Olam
Commissioned by Cantor Shira Ginsburg and East End Temple
Music by Michael Hunter Ochs

Adon olam, asher malach,
b'terem kol y'tzir nivra.
L'eit naasah v'cheftzo kol,
azai Melech sh'mo nikra.

V'achrei kichlot hakol,
I'vedo yimloch nora.
V'hu hayah, v'hu hoveh,
v'hu yih'yeh b'tifarah.

V'hu echad v'ein sheini,
l'hamishil lo l'hachbirah.
B'li reishit b'li tachlit,
v'lo haoz v'hamisrah.

V'hu eili v'chay go-ali,
v'tsur chevli b'eit tzarah.
V'hu nisi umanos li
m'nat kosi b'yom ekra.

B'yado afkid ruchi
b'eit ishan v'a-irah.
V'im ruchi g'vivati,
Adonai li v'lo

Translation:
You are our Eternal God,
who reigned before any being had
been created;
When all was done according to
Your will,
then You were called Ruler.

And after all ceases to be,
You alone will rule in majesty.
You have been, are yet
and will be in glory.

And You are One;
none other can compare to or
consort with You.
You are without beginning, without end.
To You belong power and dominion.

And You are my God, my living redeemer,
my rock in times of trouble and distress.
You are my standard bearer and my refuge,
my benefactor when I call on You.

Into Your hands I entrust my spirit,
When I sleep and when I wake,
And with my spirit, my body also;
Adonai is with me and I shall not fear.